

Č. k.: 13240/2024/SCDPK/28449
Stupeň dôvernosti: VJ

Bratislava 26. 03. 2024

O S V E D Č E N I E
o vnútroštátnom typovom schválení komponentu
číslo K-01902-00

Držiteľ osvedčenia : **OSRAM, a.s., Komárňanská cesta 7, 940 93 Nové Zámky**
IČO : **00 613 797**
Druh : **KOMPONENT – NÁHRADNÝ LED SVETELNÝ ZDROJ**
Značka : **OSRAM**
Typ : **W5W-LED**
Obchodný názov: **NIGHT BREAKER W5W LED**
Výrobca : **OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Strasse 4, 808 07 Mníchov,**
Spolková republika Nemecko
Určené pre : **vozidlá v prevádzke v cestnej premávke v Slovenskej republike**

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, podľa § 136 ods. 2 písm. a) siedmeho bodu zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 106/2018 Z. z.“) a v nadväznosti na návrh zástupcu výrobcu podľa § 17 ods. 5 zákona č. 106/2018 Z. z.

o s v e d č u j e

uvedený typ komponentu, vyhotovenia a vybavenia podľa informačných dokumentov predložených v schvaľovacom konaní, ako technicky spôsobilý na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku v cestnej premávke v Slovenskej republike a podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 106/2018 Z. z. vydáva toto osvedčenie o vnútroštátnom typovom schválení komponentu.

Osvedčenie je platné pre všetky komponenty, u ktorých výrobca, zástupca výrobcu alebo užívateľ nevykonali zmeny vo vyhotovení a vybavení dovezené a distribuované najneskôr do **26. 03. 2026.**

P o d m i e n k y :

1. Zástupca výrobcu, ktorý je držiteľom vnútroštátneho typového schválenia komponentu č. K-01902-00 je povinný dodržiavať ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 106/2018 Z. z.
2. Každé komponent zhodný so schváleným typom a vyhotovením musí byť označený znakom výrobcu a typom komponentu.
3. Zástupca výrobcu, ktorý má udelené osvedčenie o typovom schválení komponentu, je povinný opatriť každý komponent, ktorý zodpovedá schválenému typu výrobným štítkom s uvedeným značky typového schválenia komponentu **27MD K-01902** formou nálepky, ktorá bude súčasťou balenia výrobku spolu s uvedeným podmienky jej umiestnenia v motorovom priestore vozidla v blízkosti alebo priamo na príslušnom svetlomete na dobre prístupnom mieste, bezprostredne po vykonaní montáže komponentu do vozidla.

4. Každé vozidlo po montáži komponentu musí plniť príslušné technické požiadavky na montáž osvetlenia a odrazových skiel.
5. V návode na montáž výrobku uviesť podmienky použitia komponentu len do schválených svetelných zariadení vozidiel ako náhradu pôvodného zdroja svetla W5W (najmä v predných obrysových svetlách, parkovacích svetlách, osvetlení miesta pre montáž tabuľky z evidenčným číslom, vnútorné osvetlenie vozidla). Použitie komponentu nie je možné v svetidlách s oranžovým, červeným alebo iným farebným vyhotovením krycieho materiálu (plastovým/skleneným) telesa svetidla.
6. Zástupca výrobcu je povinný ku každému komponentu priložiť návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku.
7. Pri montáži komponentu musia byť dodržané podmienky montáže stanovené výrobcom alebo zástupcom výrobcu typu vozidla, ako aj podmienky montáže stanovené výrobcom typu komponentu.
8. Zástupca výrobcu je povinný zabezpečiť náhradné dielce najmenej do piatich rokov po skončení hromadnej výroby typu komponentu a ukončenie jeho hromadného dovozu nahlásiť štátnemu dopravnému úradu do 30 dní.
9. Osvedčenie vnútroštátnom o typovom schválení komponentu má obmedzenú platnosť a je neprenosné na inú právnickú osobu alebo fyzickú osobu.
10. Predĺženie platnosti osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu bude vykonané na základe návrhu držiteľa osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu na predĺženie jeho platnosti, ak komponent spĺňa ustanovené technické požiadavky. Predĺženie platnosti osvedčenia je podmienené predložením vyhlásenia navrhovateľa, že komponent naďalej spĺňa ustanovené technické požiadavky alebo protokolu o skúškach a testoch vypracovaný technickou službou overovania, z ktorého vyplýva, že komponent spĺňa všetky nové ustanovené technické požiadavky a predložením platného certifikátu preukazujúceho výrobcom zavedený systém riadenia a kvality výroby alebo vyhlásenie výrobcu o zavedenom systéme riadenia a kvality výroby spolu s jeho preukázaním výrobcu.
11. Zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených ako náležitosti návrhu na udelenie vnútroštátneho typového schválenia budú vykonané na základe návrhu na zmenu v udelenom vnútroštátnom typovom schválení komponentu. Návrh na zmenu je zástupca výrobcu povinný podať najneskôr do desiatich dní od vzniku zmien spolu s dokladmi preukazujúcimi zmeny. Za zmenu vnútroštátneho typového schválenia sa považuje aj jeho rozšírenie alebo revízia.

Správny poplatok v hodnote 100,00 € (položka 67 písm. p)) sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je prílohou k zákonu č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, bol vybraný prostredníctvom Potvrdenia o úhrade správneho poplatku s QR kódom na pobočke Slovenskej pošty.

elektronický podpis
Ing. Ľubomír Moravčík PhD.
riaditeľ štátneho dopravného úradu

OSRAM, a.s.
Komárňanská cesta 7
940 93 Nové Zámky
IČO: 00 613 797

Váš list číslo/zo dňa
- / -

Naše číslo
13240/2024/SCDPK/30267
Stupeň dôvernosti: VJ

Vybavuje/linka
Ing. Javorčík/620

Bratislava
03.04.2024

Vec

Oprava údajov uvedených v osvedčení o rozšírení vnútroštátneho typového schválenia komponentu číslo K-01902-00

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad (ďalej len „ministerstvo“), ako príslušný ústredný orgán štátnej správy, ktorý rozhoduje o udelení, zmene alebo zrušení typových schválení vozidla, systému, komponentu alebo samostatnej technickej jednotky a vedie ich evidenciu podľa ustanovenia § 136 ods. 2 písm. a) siedmeho bodu zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č.106/2018 Z. z.“) a v súlade s § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, vykonáva opravu v osvedčení o vnútroštátnom typovom schválení komponentu číslo K-01902-00, č. k. 13240/2024/SCDPK/28449 zo dňa 26.03.2024.

Oprava:

Text:

„Typ : H1-LED

Obchodný názov: NIGHT BREAKER H1 LED“

sa opravuje na

„Typ : W5W-LED

Obchodný názov: NIGHT BREAKER W5W LED“

S pozdravom

elektronický podpis
Ing. Ľubomír Moravčík, PhD.
riaditeľ štátneho dopravného úradu

Č. k.: 13240/2024/SCDPK/28449
Stupeň dôvernosti: VJ

Bratislava 26. 03. 2024

O S V E D Č E N I E
o vnútroštátnom typovom schválení komponentu
číslo K-01902-00

Držiteľ osvedčenia : **OSRAM, a.s., Komárňanská cesta 7, 940 93 Nové Zámky**
IČO : **00 613 797**
Druh : **KOMPONENT – NÁHRADNÝ LED SVETELNÝ ZDROJ**
Značka : **OSRAM**
Typ : **H1-LED**
Obchodný názov: **NIGHT BREAKER H1 LED**
Výrobca : **OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Strasse 4, 808 07 Mníchov,
Spolková republika Nemecko**
Určené pre : **vozidlá v prevádzke v cestnej premávke v Slovenskej republike**

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, podľa § 136 ods. 2 písm. a) siedmeho bodu zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 106/2018 Z. z.“) a v nadväznosti na návrh zástupcu výrobcu podľa § 17 ods. 5 zákona č. 106/2018 Z. z.

o s v e d č u j e

uvedený typ komponentu, vyhotovenia a vybavenia podľa informačných dokumentov predložených v schvaľovacom konaní, ako technicky spôsobilý na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku v cestnej premávke v Slovenskej republike a podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 106/2018 Z. z. vydáva toto osvedčenie o vnútroštátnom typovom schválení komponentu.

Osvedčenie je platné pre všetky komponenty, u ktorých výrobca, zástupca výrobcu alebo užívateľ nevykonali zmeny vo vyhotovení a vybavení dovezené a distribuované najneskôr do **26. 03. 2026.**

P o d m i e n k y :

1. Zástupca výrobcu, ktorý je držiteľom vnútroštátneho typového schválenia komponentu č. K-01902-00 je povinný dodržiavať ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 106/2018 Z. z.
2. Každé komponent zhodný so schváleným typom a vyhotovením musí byť označený znakom výrobcu a typom komponentu.
3. Zástupca výrobcu, ktorý má udelené osvedčenie o typovom schválení komponentu, je povinný opatriť každý komponent, ktorý zodpovedá schválenému typu výrobným štítkom s uvedeným značky typového schválenia komponentu **27MD K-01902** formou nálepky, ktorá bude súčasťou balenia výrobku spolu s uvedeným podmienky jej umiestnenia v motorovom priestore vozidla v blízkosti alebo priamo na príslušnom svetlomete na dobre prístupnom mieste, bezprostredne po vykonaní montáže komponentu do vozidla.

4. Každé vozidlo po montáži komponentu musí plniť príslušné technické požiadavky na montáž osvetlenia a odrazových skiel.
5. V návode na montáž výrobku uviesť podmienky použitia komponentu len do schválených svetelných zariadení vozidiel ako náhradu pôvodného zdroja svetla W5W (najmä v predných obrysových svetlách, parkovacích svetlách, osvetlení miesta pre montáž tabuľky z evidenčným číslom, vnútorné osvetlenie vozidla). Použitie komponentu nie je možné v svetidlách s oranžovým, červeným alebo iným farebným vyhotovením krycieho materiálu (plastovým/skleneným) telesa svetidla.
6. Zástupca výrobcu je povinný ku každému komponentu priložiť návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku.
7. Pri montáži komponentu musia byť dodržané podmienky montáže stanovené výrobcom alebo zástupcom výrobcu typu vozidla, ako aj podmienky montáže stanovené výrobcom typu komponentu.
8. Zástupca výrobcu je povinný zabezpečiť náhradné dielce najmenej do piatich rokov po skončení hromadnej výroby typu komponentu a ukončenie jeho hromadného dovozu nahlásiť štátnemu dopravnému úradu do 30 dní.
9. Osvedčenie vnútroštátnom o typovom schválení komponentu má obmedzenú platnosť a je neprenosné na inú právnickú osobu alebo fyzickú osobu.
10. Predĺženie platnosti osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu bude vykonané na základe návrhu držiteľa osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu na predĺženie jeho platnosti, ak komponent spĺňa ustanovené technické požiadavky. Predĺženie platnosti osvedčenia je podmienené predložením vyhlásenia navrhovateľa, že komponent naďalej spĺňa ustanovené technické požiadavky alebo protokolu o skúškach a testoch vypracovaný technickou službou overovania, z ktorého vyplýva, že komponent spĺňa všetky nové ustanovené technické požiadavky a predložením platného certifikátu preukazujúceho výrobcom zavedený systém riadenia a kvality výroby alebo vyhlásenie výrobcu o zavedenom systéme riadenia a kvality výroby spolu s jeho preukázaním výrobcu.
11. Zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených ako náležitosti návrhu na udelenie vnútroštátneho typového schválenia budú vykonané na základe návrhu na zmenu v udelenom vnútroštátnom typovom schválení komponentu. Návrh na zmenu je zástupca výrobcu povinný podať najneskôr do desiatich dní od vzniku zmien spolu s dokladmi preukazujúcimi zmeny. Za zmenu vnútroštátneho typového schválenia sa považuje aj jeho rozšírenie alebo revízia.

Správny poplatok v hodnote 100,00 € (položka 67 písm. p)) sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je prílohou k zákonu č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, bol vybraný prostredníctvom Potvrdenia o úhrade správneho poplatku s QR kódom na pobočke Slovenskej pošty.

elektronický podpis
Ing. Ľubomír Moravčík PhD.
riaditeľ štátneho dopravného úradu